

Tefal®

دفترچه راهنما پلوپز چند کاره تفال

مدل: RK905A32



تنها گارانتی معتبر محصولات **تفال** در ایران

قبل از شروع کار با دستگاه دفترچه راهنما را با دقت مطالعه نمایید .

www.ZINO-GROUP.COM

حفاظت های مهم :

قبل از استفاده از لوازم برقی اقدامات احتیاطی اساسی از جمله موارد زیر را رعایت کنید:

* از دستگاه به غیر از کاربرد مورد نظر خود، استفاده دیگری نکنید .

* از این دستگاه در فضای بیرون از خانه استفاده نکنید .

* خدمات پس از فروش این دستگاه هیچ مسئولیتی در قبال آسیب های ناشی از استفاده نادرست این دستگاه را قبول نخواهد کرد.

* دستگاه به هیچ عنوان در دسترس کودکان و افراد ناتوان قرار نگیرد، در صورت نزدیک شدن کودکان و افراد ناتوان به دستگاه نظارت از نزدیک ضروری است .

* کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسیله بازی نمی کنند.

* سیم دستگاه را در سطح داغ، لبه میز و یا برعکس رها نکنید .

* همیشه با دستگاه روی سطح صاف، جامد، تمیز و خشک کار کنید .

* قطعات دستگاه را تحت هیچ شرایطی باز نکنید .

* لوازم خانگی تفال تمام استانداردهای ایمنی را رعایت کرده است، بنابراین در صورتی که سیم و یا بدنه دستگاه آسیب دید حتما به خدمات پس از فروش شرکت زینو تجارت ساحل ارونه یا نمایندگی های مجاز برای تعمیر دستگاه مراجعه نمایید، به هیچ عنوان خودتان تعمیرات دستگاه را انجام ندهید .



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum



دستورالعمل های ایمنی:

- * دستگاه را از کودکان دور نگه دارید .
- * بسته بندی دستگاه را به درستی از آن جدا کنید.
- * لطفا بسته بندی دستگاه را در زباله بازیافت بریزید .
- * تمامی برچسب های دستگاه را جدا کنید .
- * قبل از استفاده دستگاه را تمیز کنید .
- * این دستگاه فقط برای مصارف خانگی مناسب می باشد .
- * قبل از استفاده بررسی کنید که ولتاژ پریز برق با دستگاه مطابقت داشته باشد.
- * توصیه می شود این دستگاه را در مکان هایی که دارای سیم ارت می باشد استفاده کنید .
- * قبل از اتصال کابل دستگاه به منبع برق از خشک بودن آن مطمئن شوید .
- * هنگام استفاده از دستگاه مطمئن شوید جسم سنگینی روی کابل دستگاه قرار ندارد .
- * دستگاه را در زمان استفاده به صورتی قرار دهید تا احتمال افتادن دستگاه وجود نداشته باشد و خطری شما را تهدید نکند.
- * هرگز سیم برق را با دست مرطوب به منبع برق وصل نکنید.



Tefal®

تفال

اطلاعات کلی :

مدل: rk905a32

قدرت: ۱۲۰۰ وات

گنجایش: ۵ لیتر

ظرفیت: ۸ الی ۱۰ نفره

برنامه پخت: ۳۶ برنامه پخت

دارای همزن برای پخت یکنواخت

دارای فناوری القایی برای کنترل دما در پخت



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Rowenta

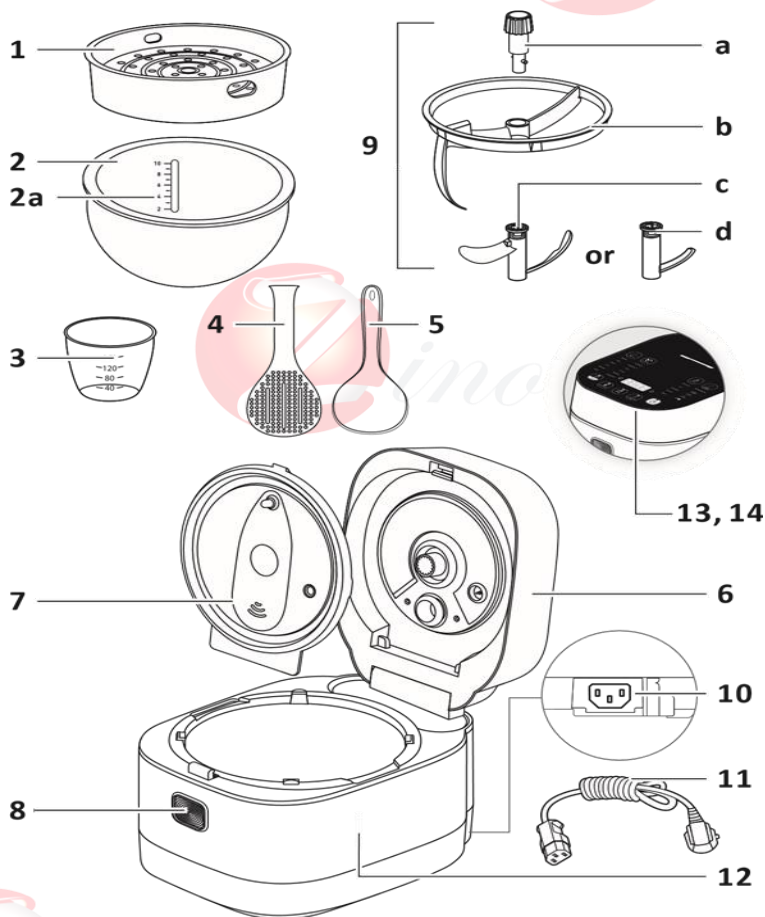
 Parla Home

arzum

Tefal®

تفال

معرفی اجزا دستگاه :



تنها گارانتی معتبر محصولات

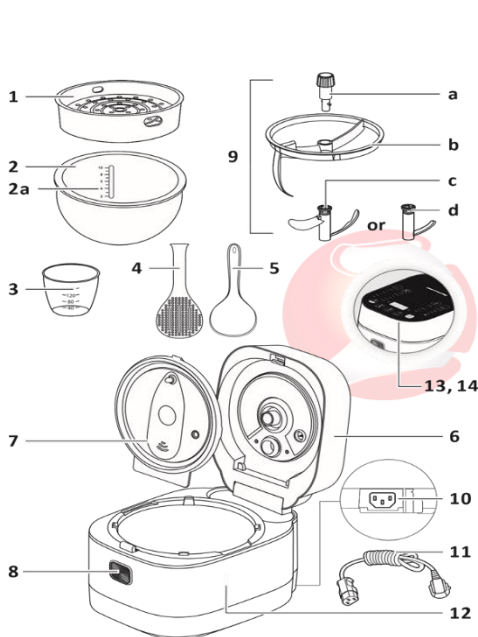
Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

معرفی اجزای دستگاه:



1. سبد بخارپز

2. دیگ داخلی قابل جدا شدن

2a. درجه بندی سطح آب برای پخت برنج

3. پیمانه اندازه گیری

4. قاشق برنج

5. قاشق سوپ خوری

6. درب دستگاه

7. درب داخلی قابل جدا شدن

8. دکمه باز کردن درب

9. مجموعه همزن

(a) اتصال دهنده پایینی

(b) حلقه نگهدارنده

(c) پاروی همزن

(d) ابزار تمیزکاری

10. محل اتصال سیم برق

11. سیم برق

12. بدنه اصلی دستگاه

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

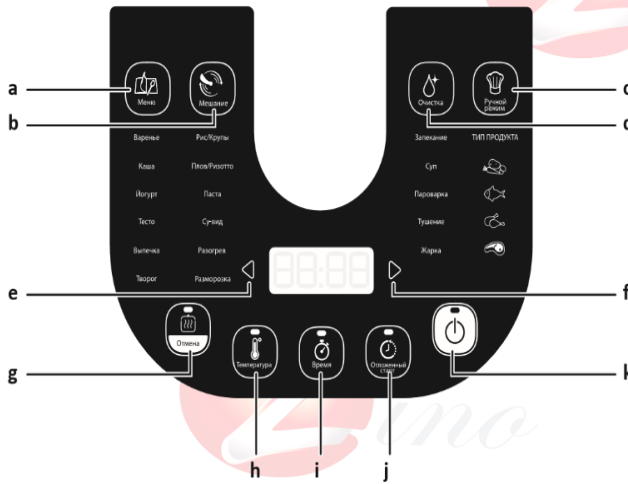
Parla Home

Rowenta

arzum

13

معرفی منو :



13. پنل کنترل

(a) دکمه انتخاب برنامه (MENU)

(b) دکمه روشن / خاموش همزن (Stirring ON/OFF)

(c) حالت دستی (DIY mode)

(d) تمیزکاری خودکار (Auto Clean)

(e) کاهش زمان و دما (-)

(f) افزایش زمان و دما (+)

(g) لغو / گرم نگه‌دارنده (Cancel / Keep Warm)

(h) انتخاب دما (Temperature)

(i) انتخاب زمان (Timer)

(j) شروع با تأخیر (Delayed Start)

(k) شروع / تأیید تنظیمات (START / Setting)

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

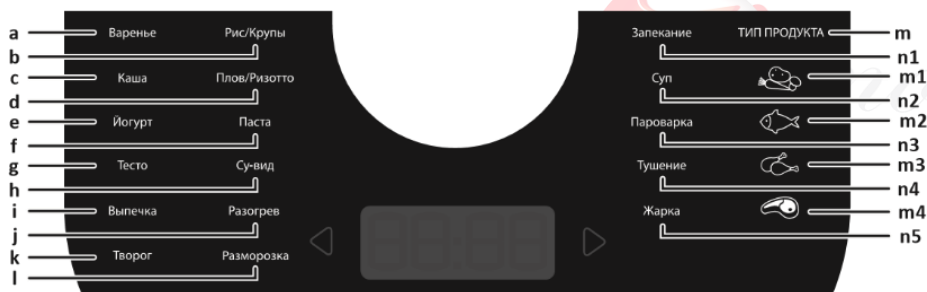
Parla Home

Rowenta

arzum

Tefal®

تفال



توضیحات برنامه ها Program Description:

- a. مربا (Jam)
- b. برنج / غلات (Rice/Cereal)
- c. فرنی (Porridge)
- d. پلو / ریزوتو (Pilaf/Risotto)
- e. ماست (Yogurt)
- f. پاستا (Pasta)
- g. ورآمدن خمیر نان (Bread Rising)
- h. پخت سوس وید (Sous-Vide)
- i. دسر (Dessert)
- ز گرم کردن مجدد (Reheat)
- k. پنیر تازه / کاتیج (Cottage Cheese)
- ا. یخ زدایی (Defrost)

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal  Parla Home

Rowenta 

m. نوع غذا (Type of Food)

m1. سبزیجات (Vegetables)

m2. ماهی (Fish)

m3. مرغ و ماکیان (Poultry)

m4. گوشت (Meat)

n. روش پخت (Cooking Method)

n1. پخت در فر (Baking)

n2. سوپ (Soup)

n3. بخارپز (Steam)

n4. خورشتی (Stew)

n5. سوخاری / سرخ کردنی (Crust/Fry)

قبل از اولین استفاده:

دستگاه را از بسته‌بندی خارج کنید و تمام لوازم جانبی و دفترچه راهنما را جدا نمایید.
دستورالعمل‌ها را مطالعه کرده و روش کار را به دقت دنبال کنید.

تمیز کردن دستگاه:



Fig.1



Fig.2



Fig.3



Fig.4

با فشردن دکمه روی بدنه، در دستگاه را باز کنید. دیگ (کاسه) را خارج کنید. سپس درپوش داخلی را جدا کنید. دیگ و درپوش داخلی را با اسفنج و مایع ظرفشویی بشویید. قسمت بیرونی دستگاه و در آن را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. تمام قطعات را با دقت خشک کنید. همه اجزا را در محل اصلی خود قرار دهید. درپوش داخلی را در جای صحیح خود روی در بالایی دستگاه نصب کنید. سیم برق جداشدنی را به سوکت موجود در پایه دستگاه متصل کنید. با دقت قسمت بیرونی کاسه (به خصوص کف آن) را پاک کنید. مطمئن شوید که هیچ گونه مواد خارجی یا مایعی زیر کاسه و روی المنت حرارتی وجود ندارد.



Fig.5

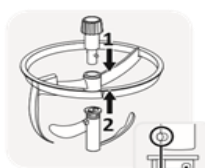


Fig.6

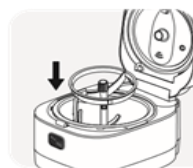


Fig.7

کاسه را داخل دستگاه قرار دهید و مطمئن شوید که به درستی در جای خود قرار گرفته است. اگر می خواهید از عملکرد هم زدن استفاده کنید، پارویی را به همراه رابط پایینی، حلقه نگهدارنده و پارویی همزن مونتاژ کنید و آن را داخل کاسه قرار دهید. مطمئن شوید که درب داخلی به درستی در جای خود قرار گرفته است. درب را در جای خود ببندید تا صدای "کلیک" بشنوید.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

سیم برق را به پریز برق پایه مولتی کوکر وصل کنید و سپس آن را به پریز برق وصل کنید. دستگاه صدای بیپ بلندی ایجاد می کند، تمام نشانگرهای روی صفحه نمایش برای لحظه ای روشن می شوند. سپس صفحه نمایش ---- را نشان می دهد و تمام نشانگرها خاموش می شوند. دستگاه وارد حالت آماده به کار می شود، می توانید عملکردهای منو را به دلخواه انتخاب کنید.



Fig.8

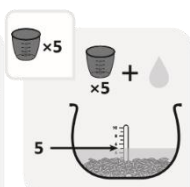


Fig.9

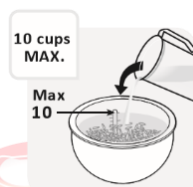


Fig.10



Fig.11



Fig.12

وقتی دستگاه به برق وصل است یا بعد از پخت، به المنت حرارتی دست نزنید. دستگاه را در حال استفاده یا بلافاصله بعد از پخت حمل نکنید. این دستگاه فقط برای استفاده در فضای داخلی در نظر گرفته شده است. در حین پخت، هرگز دست خود را روی دریچه بخار قرار ندهید، زیرا خطر سوختگی وجود دارد. پس از شروع پخت، اگر به دلیل خطا مایل به تغییر منوی پخت انتخاب شده هستید، کلید KEEP WARM/CANCEL را فشار دهید و منوی مورد نظر خود را دوباره انتخاب کنید. فقط از قابلمه دستگاه استفاده کنید. حداکثر مقدار آب + مواد نباید از بالاترین علامت مندرج داخل کاسه بیشتر باشد.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Rowenta

Parla Home

arzum

دکمه منو:

هنگام روشن کردن مولتی کوکر، کلید انتخاب «منو» را فشار دهید تا برنامه‌های مختلف را مشاهده کنید. منوها به ترتیب زیر می‌باشد:

مربا، فرنی، ماست، ور آمدن نان، دسر، پنیر کاتیج، برنج/غلات، پلو/ریزوتو، پاستا، **Sous-vide**: پخت در دمای پایین و کنترل شده، گرم کردن مجدد، یخ‌زدایی، پختن، سوپ، بخارپز کردن، خورش/آرام‌پز کردن، برشته/سرخ کردن

در منوهای پخت، سوپ، بخارپز، خورش و سرخ کردن، می‌توانید نوع ماده غذایی را انتخاب کنید. صفحه‌نمایش، زمان پخت پیش‌فرض هر برنامه را (به‌جز برنامه‌های برنج/غلات و پلو/ریزوتو نشان می‌دهد. اگر برای برنامه انتخاب شده موجود باشد، نشانگرهای «گرم نگه داشتن» **Keep Warm** و «هم زدن» **Stir** به‌صورت چشمک‌زن نمایش داده می‌شوند. چراغ دکمه «شروع» **Start** نیز چشمک می‌زند و چراغ مربوط به عملکرد انتخاب شده روشن می‌شود.

برنامه مربا (Jam):

برای انتخاب برنامه مربا دکمه **Menu** را فشار دهید. صفحه‌نمایش زمان پیش‌فرض پخت را نشان می‌دهد و چراغ دکمه **Start** شروع به‌صورت چشمک‌زن روشن خواهد شد. برای فعال کردن تنظیم زمان، دکمه **Timer** را فشار دهید. سپس با استفاده از دکمه‌های < و > زمان پخت را تغییر دهید. برای تغییر دما، دکمه **Temperature** را فشار دهید و سپس با دکمه‌های «<» و «>» دمای مورد نظر را تنظیم کنید. چراغ هم‌زدن **Stir** «به‌صورت پیش‌فرض روشن است. این به این معناست که عملکرد «هم‌زدن» به‌طور پیش‌فرض فعال است. برای خاموش کردن این عملکرد، دکمه **Stir** را فشار دهید. با فشردن دوباره، این عملکرد دوباره فعال می‌شود. اگر قبل از شروع پخت هیچ اقدامی انجام ندهید، عملکرد هم‌زدن فعال خواهد بود. در صورت فعال کردن عملکرد **Stir**، فراموش نکنید پره هم‌زن را داخل دیگ پخت قرار دهید. برای سهولت در نصب، بهتر است ابتدا پره را داخل دیگ قرار دهید و سپس تمام مواد را اضافه کنید.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

دکمه **Start** شروع را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه پخت «مربا» را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن باقی می ماند. صفحه نمایش، زمان باقی مانده پخت را نشان خواهد داد. در پایان پخت، مولتی کوکر سه بار بوق خواهد زد.

توجه: در این برنامه، عملکرد «گرم نگه داشتن **Keep Warm** وجود ندارد.

برنامه فرنی / حریره (Porridge):

این برنامه معمولاً برای پخت انواع فرنی، حریره، اوتمیل یا غذاهای نرم و غلیظ بر پایه غلات و شیر/آب استفاده می شود.

اوتمیل: از جو دوسر درست می شود، معمولاً سبک تر، رقیق تر و سریع تر آماده می شود. بیشتر به صورت صبحانه مصرف می شود و می تواند با شیر، آب، میوه یا عسل باشد.

برای انتخاب برنامه فرنی **Porridge**، دکمه **Menu** را فشار دهید. صفحه نمایش زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ دکمه **Start** به صورت چشمک زن روشن خواهد شد. برای فعال کردن تنظیم زمان، دکمه **Timer** را فشار دهید، سپس با استفاده از دکمه های «<» و «>» زمان پخت را تغییر دهید. برای تنظیم دما، دکمه **Temperature** را فشار دهید و سپس با دکمه های «<» و «>» دمای پخت را تغییر دهید. چراغ هم زدن **Stir** به صورت پیش فرض روشن است، به این معنا که این عملکرد فعال می باشد. برای غیرفعال کردن آن، دکمه **Stir** را فشار دهید. اگر نماد **Stir** روشن نباشد یعنی این عملکرد خاموش است. در صورت فعال بودن عملکرد **Stir**، فراموش نکنید پره هم زن را داخل دیگ پخت قرار دهید. دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه پخت فرنی را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. صفحه نمایش، زمان باقی مانده پخت را نشان خواهد داد. در پایان پخت، مولتی کوکر سه بار بوق می زند و سپس وارد برنامه «گرم نگه داشتن **Keep Warm**» می شود. چراغ **Keep Warm** روشن شده و صفحه نمایش مدت زمان فعال بودن این عملکرد را نشان می دهد.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه ماست (Yogurt):

برای انتخاب برنامه «ماست» (Yogurt) دکمه Menu را فشار دهید. صفحه نمایش زمان پیش فرض پخت «۰۸:۰۰» را نشان می دهد و چراغ دکمه Start به صورت چشمک زن روشن خواهد شد. برای فعال کردن تنظیم زمان، دکمه Timer را فشار دهید، سپس با استفاده از دکمه های «<» و «>» زمان پخت را تغییر دهید. دکمه Stir را فشار دهید تا چراغ Stir روشن شود. با فشار دوباره، عملکرد هم زدن Stir «خاموش» می شود. اگر قبل از شروع پخت هیچ اقدامی انجام نشود، این عملکرد غیر فعال خواهد بود. در این برنامه، در صورت فعال بودن پره هم زن، دستگاه فقط در ۱۵ دقیقه پایانی زمان پخت عمل هم زدن را انجام می دهد تا ماست مخلوط شود. دکمه Start را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه «ماست» را شروع می کند و چراغ Start روشن باقی می ماند. صفحه نمایش زمان باقی مانده را نشان خواهد داد. در پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند.

توجه: در این برنامه، عملکرد گرم نگه داشتن Keep Warm وجود ندارد.

انتخاب مواد اولیه برای ماست:

چه شیری باید استفاده کنید؟

تمام دستورهای ما (مگر در مواردی که خلاف آن ذکر شده باشد) با استفاده از شیر گاو تهیه می شوند. شما می توانید از شیرهای گیاهی مانند شیر سویا و همچنین شیر گوسفندی یا بز استفاده کنید، اما در این صورت سفتی ماست ممکن است بسته به نوع شیر متفاوت باشد. شیر خام یا شیرهای استریلیزه با ماندگاری بالا و انواع شیرهای زیر برای دستگاه شما مناسب هستند:

• شیر استریلیزه با ماندگاری بالا: UHT استفاده از شیر کامل (پرچرب) UHT باعث می شود ماست سفت تر شود. استفاده از شیر نیم چرب ماستی نرم تر و کم سفت تر ایجاد می کند. با این حال، می توانید از شیر نیم چرب استفاده کنید و یک یا دو پیمانه شیر خشک اضافه کنید.

• شیر پاستوریزه: این نوع شیر ماستی خامه ای تر تولید می کند و ممکن است کمی لایه روی سطح آن تشکیل شود.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

- شیر خام (شیر تازه دامداری): این شیر باید حتماً جوشانده شود. توصیه می‌شود برای مدت طولانی بجوشد. استفاده از این شیر بدون جوشاندن خطرناک است. سپس باید قبل از استفاده در دستگاه، اجازه دهید خنک شود. استفاده از ماست تهیه‌شده با شیر خام به‌عنوان مایه توصیه نمی‌شود.
- شیر خشک: استفاده از شیر خشک باعث تولید ماست بسیار خامه‌ای می‌شود. دستورالعمل درج‌شده روی بسته‌بندی تولیدکننده را دنبال کنید.
- توصیه: بهتر است از شیر کامل UHT استفاده شود.
- شیر خام یا پاستوریزه باید ابتدا جوشانده، سپس خنک شود و لایه روی آن برداشته شود.

مایه (Ferment):

- این مایه می‌تواند از یکی از موارد زیر تهیه شود:
- یک ماست طبیعی آماده از فروشگاه با بیشترین تاریخ انقضای ممکن؛ در این صورت ماست شما دارای مقدار بیشتری باکتری فعال خواهد بود و در نتیجه سفت‌تر می‌شود.
- مایه ماست به‌صورت خشک: (Freeze-dried ferment) در این حالت باید طبق زمان فعال‌سازی که روی بسته‌بندی نوشته شده عمل کنید. این مایه‌ها را می‌توان در سوپرمارکت‌ها، داروخانه‌ها و برخی فروشگاه‌های محصولات سلامت پیدا کرد.
- یکی از ماست‌های تازه تهیه‌شده قبلی شما: این روش به نام کشت مجدد (Culturing) شناخته می‌شود. با این حال، پس از حدود پنج بار استفاده متوالی برای کشت، ماست قدرت باکتریایی خود را از دست می‌دهد و ممکن است ماست نهایی شل‌تر شود. در این صورت باید دوباره از ماست آماده فروشگاه یا مایه خشک استفاده کنید.
- اگر شیر را جوشانده‌اید، قبل از اضافه کردن مایه، صبر کنید تا شیر به دمای محیط برسد. دمای بیش از حد بالا ممکن است خواص مایه Ferment را از بین ببرد.



• ماست شما بسته به مواد اولیه و نتیجه‌ای که می‌خواهید به دست آورید، به ۶ تا ۱۲ ساعت زمان تخمیر نیاز دارد.

۶ ساعت → رقیق‌تر، طعم شیرین‌تر تا ۱۲ ساعت → سفت‌تر، طعم اسیدی‌تر

• پس از پایان فرآیند پخت ماست، باید آن را حداقل به مدت ۴ ساعت در یخچال قرار دهید. ماست را می‌توان حداکثر تا ۷ روز در یخچال نگهداری کرد.

برنامه ور آمدن خمیر نان (Bread Rising Function) :

این عملکرد برای ور آمدن خمیر نان در دمای ۳۰ یا ۴۰ درجه سانتی‌گراد، پس از ورز دادن دستی و قبل از پخت استفاده می‌شود.

• برای انتخاب برنامه «ور آمدن نان (Bread Rising)» ، دکمه «Menu» را فشار دهید. صفحه‌نمایش زمان پیش‌فرض «۰۱:۰۰» را نشان می‌دهد و چراغ دکمه «Start» به‌صورت چشمک‌زن روشن خواهد شد.

• برای فعال کردن تنظیم زمان، دکمه «Timer» را فشار دهید، سپس با استفاده از دکمه‌های «<» و «>» زمان را تغییر دهید.

• دکمه «Start» را فشار دهید. مولتی‌کوکر برنامه «ور آمدن نان» را شروع می‌کند و چراغ «Start» روشن می‌شود. صفحه‌نمایش زمان باقی‌مانده را نشان خواهد داد.

• در پایان کار، دستگاه سه بار بوق می‌زند.

توجه: در این برنامه، عملکرد گرم نگه داشتن (Keep Warm) وجود ندارد.

توصیه‌ها (عمل‌آوری خمیر / ور آمدن نان):

• خمیر را جداگانه آماده کرده و داخل کاسه داخلی قرار دهید، درب را ببندید و برنامه «Bread rising» را انتخاب کنید.

• پس از آماده شدن خمیر، می‌توانید از برنامه «Baking» با دمای ۱۶۰ درجه سانتی‌گراد برای پخت

استفاده کنید؛ ابتدا حدود ۲۰ تا ۲۳ دقیقه بپزید، سپس نان را برگردانید و حدود ۲۳ دقیقه دیگر (بسته به مقدار مواد) بپزید.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه پنیر کاتیج (Cottage Cheese Function) :

• برای انتخاب برنامه پنیر کاتیج (Cottage Cheese) ، دکمه «Menu» را فشار دهید. صفحه نمایش زمان پیش فرض «۴۵:۰۰» دقیقه را نشان می دهد و چراغ دکمه «Start» به صورت چشمک زن روشن خواهد شد.

• برای فعال کردن تنظیم زمان، دکمه «Timer» را فشار دهید، سپس با استفاده از دکمه های «<» و «>» زمان را تغییر دهید.

• دکمه «Start» را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه «پنیر کاتیج» را آغاز می کند و چراغ «Start» روشن می شود. صفحه نمایش زمان باقی مانده را نشان خواهد داد.

• در پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند.

توجه: در این برنامه، عملکرد گرم نگه داشتن (Keep Warm) وجود ندارد.

برنامه پخت برنج / غلات (Rice/Cereals):

مقدار مورد نیاز برنج را با استفاده از پیمانه همراه دستگاه داخل دیگ بریزید.

آب را تا علامت CUP پیمانه ، که داخل دیگ مشخص شده اضافه کنید. در دستگاه را ببندید.

توجه: همیشه ابتدا برنج را داخل دیگ بریزید؛ در غیر این صورت ممکن است آب بیش از حد اضافه شود.

دکمه Menu را فشار دهید و عملکرد Rice/Cereals برنج/غلات را انتخاب کنید.

علامت Rice/Cereals روی نمایشگر ظاهر می شود و چراغ Start شروع به چشمک زدن می کند.

سپس دکمه Start را فشار دهید.

مولتی کوکر برنامه پخت Rice/Cereals را آغاز می کند، چراغ Start روشن می شود و نمایشگر وضعیت پخت را نشان می دهد. زمان و دمای پخت به صورت خودکار توسط دستگاه و بر اساس مقدار مواد غذایی داخل دیگ تعیین می شود. پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و وارد حالت گرم نگه دارنده Keep Warm می شود. چراغ Keep Warm روشن خواهد شد و نمایشگر مدت زمانی را که غذا در حالت گرم نگه داری قرار داشته است نشان می دهد.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

Arzum

برنامه پلو / ریزوتو (Pilaf / Risotto) :

دکمه Menu را فشار دهید و برنامه Pilaf/Risotto پلو/ریزوتو را انتخاب کنید.

نماد مربوطه روی نمایشگر ظاهر می شود و چراغ Start شروع به چشمک زدن می کند.

چراغ Stir همزن نیز چشمک می زند. این به معنای آن است که می توانید عملکرد همزدن خودکار را فعال کنید.

برای فعال کردن آن، دکمه Stir را فشار دهید. چراغ دیگر چشمک نمی زند اما روشن باقی می ماند؛ این نشان می دهد که عملکرد همزن برای این برنامه فعال شده است.

اگر دوباره دکمه را فشار دهید تا چراغ خاموش شود، عملکرد همزن برای این برنامه غیرفعال خواهد شد.

در صورت فعال کردن عملکرد Stir، فراموش نکنید که پره همزن را داخل دیگ پخت قرار دهید

دکمه Start را فشار دهید.

مولتی کوک برنامۀ پخت Pilaf/Risotto را آغاز می کند، چراغ Start روشن می شود و نمایشگر وضعیت پخت را نشان می دهد.

زمان و دمای پخت به صورت خودکار و بر اساس مقدار مواد اولیه توسط دستگاه تعیین می شود.

پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و وارد حالت گرم نگه دارنده Keep Warm می شود.

چراغ Keep Warm روشن شده و نمایشگر مدت زمانی را که غذا در حالت گرم نگه داری بوده است نمایش می دهد.

توصیه هایی برای بهترین نتیجه در پخت برنج:

پیش از پخت، مقدار برنج را با استفاده از پیمانه مخصوص دستگاه اندازه گیری کنید.

سپس برنج را به خوبی بشوید تا آب آن شفاف شود.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Rowenta

Parla Home

arzum

جدول راهنمای پخت :

راهنمای پخت برنج سفید - ظرفیت ۱۰ پیمانه			
تعداد نفرات	سطح آب در دیگ (به همراه برنج)	وزن برنج خام (گرم)	مقدار برنج خام (پیمانه)
3 تا 4 نفر	تا علامت 2	300 گرم	2
5 تا 6 نفر	تا علامت 4	600 گرم	4
8 تا 10 نفر	تا علامت 6	900 گرم	6
13 تا 14 نفر	تا علامت 8	1200 گرم	8
16 تا 18 نفر	تا علامت 10	1500 گرم	10

زمان و دمای پخت برنج :

زمان و دمای پخت برنج به صورت خودکار توسط دستگاه تنظیم می شود.
 لطفاً توجه داشته باشید که فرآیند پخت برنج در ۷ مرحله انجام می شود:

۱. Preheat: پیش گرمایش
۲. Water Absorb: جذب آب توسط برنج
۳. Temperature Quick Rise: افزایش سریع دما
۴. Keep Boiling: ادامه جوشیدن
۵. Water Evaporation: تبخیر آب اضافی
۶. Braise Rice: دم کشیدن برنج
۷. Keep Warm: گرم نگه داشتن

مدت زمان پخت به مقدار برنج و نوع برنج بستگی دارد. بنابراین ممکن است زمان پخت برای انواع مختلف برنج (مانند برنج سفید، قهوه‌ای، باسمانی و غیره) متفاوت باشد.

برنامه پاستا (PASTA FUNCTION):

مهم است که قبل از افزودن پاستا، منتظر بمانید تا آب به دمای مناسب برسد.

دکمه **Menu** را فشار دهید و برنامه **Pasta** را انتخاب کنید. زمان پیش فرض پخت روی نمایشگر نشان داده می شود و چراغ **Start** چشمک می زند.

دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های < و > زمان پخت پاستا را تنظیم کنید.

دکمه **Stir** را فشار دهید تا عملکرد همزن فعال شود و چراغ **Stir** روشن گردد. با فشردن مجدد این دکمه، عملکرد همزن غیرفعال می شود. اگر قبل از شروع پخت هیچ اقدامی انجام نشود، عملکرد همزن غیرفعال خواهد بود.

دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه **Pasta** را آغاز می کند، چراغ **Start** روشن می شود و نمایشگر وضعیت برنامه را نشان می دهد.

هنگامی که آب به دمای مناسب برسد، دستگاه بوق می زند. پاستا را به آب اضافه کرده و دوباره دکمه **Start** را فشار دهید تا شمارش زمان پخت آغاز شود. تا زمانی که دکمه **Start** را فشار ندهید، زمان پخت شروع نمی شود و دستگاه آب را در دمای مناسب نگه می دارد. در طول پخت پاستا، در دستگاه باید باز باشد. پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند.

توجه: برای این برنامه، عملکرد گرم نگه دارنده **Keep Warm** وجود ندارد.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه سو-وید (Sous-Vide)

این روش که با نام پخت دقیق (Precision Cooking) نیز شناخته می‌شود، شامل پخت آهسته مواد غذایی بسته‌بندی شده در خلأ، در دمای پایین و با کنترل بسیار دقیق است تا بافتی در غذا ایجاد شود که تنها با این روش پخت قابل دستیابی است.

از این برنامه می‌توان برای پخت سبزیجات، گوشت قرمز، گوشت طیور، ماهی، غذاهای دریایی و میوه‌ها استفاده کرد.

آماده‌سازی مواد غذایی:

در صورت تمایل و متناسب با ذائقه خود، درست قبل از بسته‌بندی، مواد غذایی را طعم‌دار یا مزه‌دار کنید. ماده غذایی موردنظر را داخل یک کیسه وکیوم (خلأ) یا کیسه زیپ‌دار ضخیم Heavy-Duty Ziploc قرار دهید و مطمئن شوید تمام هوای داخل کیسه خارج شده است.

اگر از کیسه زیپ‌دار ضخیم استفاده می‌کنید، می‌توانید با فرو بردن آرام کیسه حاوی غذا تا نیمه در آب سرد، هوای داخل آن را خارج کنید. پس از خروج هوا و فشرده شدن محتویات کیسه بر اثر فشار آب، زیپ کیسه را کاملاً ببندید.

آماده‌سازی مولتی‌کوکر:

دیگ پخت را با مقدار کافی آب پر کنید، به‌طوری‌که کیسه در بسته حاوی مواد غذایی کاملاً در آب غوطه‌ور شود. کیسه حاوی مواد غذایی را داخل دیگ قرار دهید و در دستگاه را ببندید. دکمه Menu را فشار دهید و برنامه Sous Vide را انتخاب کنید. زمان پیش‌فرض پخت روی نمایشگر ظاهر می‌شود و چراغ Start چشمک می‌زند. دکمه Timer را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه‌های < و > زمان پخت به روش سو-وید را تنظیم کنید. دکمه Temperature را فشار دهید تا تنظیم دما فعال شود، سپس با دکمه‌های < و > دمای پخت به روش سو-وید را تنظیم کنید.

توجه: مواد غذایی مختلف و نتایج پخت مورد انتظار، به زمان و دمای متفاوتی نیاز دارند. می‌توانید برای دستیابی به نتیجه دلخواه، از جدول پخت سو-وید که در ادامه آمده است به‌عنوان مرجع استفاده کنید.

جدول راهنمای پخت :

دمای پخت به روش سو-وید			
دمای پخت	میزان پخت	نوع ماده غذایی	
60°C	متوسط	سالمون	ماهی و غذاهای دریایی
60°C	متوسط	اسکالوپ	
60°C	متوسط	میگوی ببری	
60°C	متوسط		گوشت قرمز (گاو، بره و...)
63°C	متوسط رو به کامل		
71°C	کاملاً پخته		
پیش از 71°C	کاملاً پخته		گوشت خوک
60°C	نیم‌پز		گوشت طیور (مرغ، اردک، بوقلمون و...)
60 تا 63°C	متوسط		
80°C	کاملاً پخته		
84 تا 87°C	—		سبزیجات و میوه‌ها
60°C	خام		تخم‌مرغ
62°C	عسلی		
64 تا 75°C	آب‌پز نرم		
71°C	آب‌پز سفت		
75°C	هم‌زده		

در پایان زمان پخت، مولتی کوکرسه بار بوق می‌زند.

توجه: برای این برنامه، عملکرد گرم نگه‌دارنده (Keep Warm) وجود ندارد.

جدول دما صرفاً به‌عنوان یک راهنما ارائه شده است. بسته به میزان پخت دلخواه خود، می‌توانید دمای پخت را تنظیم و تغییر دهید.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

Arzum



ادامه جدول :

نوع ماده غذایی	نوع غذا	میزان پخت	دمای پخت
ماهی و غذاهای دریایی	سالمون	متوسط	60°C
	اسکالوپ	متوسط	60°C
	میگوی ببری	متوسط	60°C
گوشت قرمز (گاو، بره و...)	فیله، راسته، چاپس و کتلت	متوسط	60°C
	فیله، راسته، چاپس و کتلت	متوسط رو به کاملاً پخته	66°C
		کاملاً پخته	71°C
	ران یا کتف بره	-	>60°C
	فلنک یا بریسکت	-	>60°C
گوشت سفید (مرغ، اردک، بوقلمون و...)	سینه مرغ	متوسط	60°C
	سینه مرغ	متوسط رو به کاملاً پخته	64°C
	ران مرغ بدون استخوان	متوسط	64°C
	ران مرغ با استخوان	کاملاً پخته	82°C
گوشت خوک	بریان خوک	متوسط	60°C
	دنده خوک	کاملاً پخته	71-80°C
	شکم خوک	کاملاً پخته	85°C



تنها گارانتی معتبر محصولات Zino

Tefal

 Parla Home

Rowenta

arzum

زمان پخت (دقیقه)		دمای پخت	میزان پخت	نوع مواد غذایی	
حداقل	حداکثر				
۴ ساعت	۱ ساعت	۸۵°C	-	سبزیجات ریشه‌ای (هویج، شلغم، سیب‌زمینی، چغندر، ترب و غیره)	سبزیجات
۱ ساعت و ۳۰ دقیقه	۳۰ دقیقه	۸۵°C	-	سبزیجات لطیف (مارچوبه، بروکلی، ذرت، گل‌کلم، بادمجان، کدو و غیره)	
۲ ساعت	۴۵ دقیقه	۸۵°C	-	سفت (سیب / گلابی)	میوه‌ها
۱ ساعت	۳۰ دقیقه	۸۵°C	-	نرم (هلو، زردآلو، آلو، انبه، پاپایا، نکتارین، انواع توت‌ها)	
-	۴۵ دقیقه	۶۲°C	-	سفت (زرده روان)	تخم‌مرغ
-	۴۵ دقیقه	۶۵°C	-	نیم‌بند (زرده نیمه روان)	
-	۴۵ دقیقه	۶۸°C	-	نیم‌پخته (زرده متوسط)	
-	۴۵ دقیقه	۷۳°C	-	سفت کامل (کاملاً پخته)	

- زمان‌ها و دماهای پخت پیشنهادی، صرفاً به‌عنوان یک راهنما ارائه شده‌اند.
- هرچه ضخامت گوشت بیشتر باشد، زمان موردنیاز برای پخت نیز طولانی‌تر خواهد بود.
- ممکن است لازم باشد زمان پخت را متناسب با ضخامت ماده غذایی خود تنظیم کنید.



رولت مرغ دودی و پنیری به روش سوس وید

تعداد سرو	۲ تا ۳ نفر
زمان آماده سازی	۱۵ دقیقه
زمان پخت	۵۰ دقیقه
دمای پخت	۶۳°C
حالت پخت	منوی Sous-Vide
مواد لازم	ادویه ها و چاشنی ها
<ul style="list-style-type: none"> ۲ عدد سینه مرغ (هر کدام حدود ۱۸۰ تا ۲۰۰ گرم) ۲ برش بیکن خام یا گوشت دودی مشابه پنیر ورقه ای یا نواری 	<ul style="list-style-type: none"> پودر سیر دودی نمک و فلفل پاپریکای دودی آویشن یا ادویه هریس دو پرووانس رب گوجه فرنگی (اختیاری)
دستور پخت	
مرحله ۱: آماده سازی مواد غذایی	<ol style="list-style-type: none"> ۱. سینه مرغ را از کنار برش دهید تا به شکل پروانه ای باز شود. ۲. سینه مرغ را باز کرده و با ادویه های ذکر شده مزه دار کنید. ۳. برش های بیکن و سپس پنیر را داخل آن قرار دهید. ۴. سینه مرغ را رول کنید. ۵. سطح خارجی رول را نیز با ادویه ها مزه دار کنید. ۶. رول را با سلفون ببیچید. ۷. دو سر سلفون را بچرخانید تا رول به شکل سوسیس درآید، سپس انتهای سلفون را تا بزنید تا شکل آن حفظ شود. ۸. رول آماده را داخل کیسه وکیوم (یا کیسه زیپ دار ضخیم) قرار دهید و تمام هوا را خارج کنید.
مرحله ۲: تنظیم دستگاه	<ol style="list-style-type: none"> ۹. ظرف پخت را تا سطح ۵ با آب پر کنید. ۱۰. کیسه حاوی مرغ را داخل دستگاه قرار داده و درب را ببندید. دما را روی ۶۳ درجه سانتی گراد و زمان را روی ۵۰ دقیقه تنظیم کنید. ۱۱. پس از پایان پخت، دستگاه هشدار (بوق) می دهد. ۱۲. مرغ را از سلفون خارج کرده، به ۵ برش تقسیم کنید و همراه با مخلفات دلخواه سرو نمایید.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

استیک راسته به روش سوس وید

تعداد سرو	۲ نفر
زمان پخت	۲ ساعت و ۲۰ دقیقه
دمای پخت	۶۰ تا ۷۱ درجه سانتی گراد (بر اساس میزان پخت دلخواه)
حالت پخت	منوی Sous-Vide + عملکرد Crust/Fry
مواد لازم	ادویه ها و چاشنی ها
• ۲ عدد استیک راسته با ضخامت ۲.۵ سانتی متر	• نمک دریایی • فلفل سیاه خردشده • روغن آووکادو (یا هر روغن با نقطه دود بالا)
دستور پخت	
مرحله ۱: آماده سازی مواد	<p>۱. استیک ها را با نمک دریایی، فلفل سیاه و در صورت تمایل گیاهان معطر مانند رزماری مزه دار کنید.</p> <p>۲. استیک را داخل کیسه وکیوم قرار دهید یا از کیسه زیپ دار ضخیم استفاده کنید. در صورت استفاده از کیسه زیپ دار، ظرف آب را پر کرده و کیسه را تا نیمه در آب فرو ببرید تا هوا خارج شود، سپس آن را ببندید.</p>
مرحله ۲: تنظیم دستگاه	<p>۳. ظرف پخت را تا سطح ۵ با آب پر کنید.</p> <p>۴. کیسه حاوی استیک را داخل ظرف قرار داده و درب دستگاه را ببندید.</p> <p>۵. منوی Sous-Vide را انتخاب کرده و دما و زمان را تنظیم کنید:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ۶۰°C = متوسط (Medium) • ۶۶°C = متوسط رو به کاملاً پخته (Medium-Well) • ۷۱°C = کاملاً پخته (Well-Done) <p>زمان پخت: ۲ ساعت و ۲۰ دقیقه</p>
مرحله ۳: نهایی کردن غذا	<p>۶. پس از پایان پخت، دستگاه هشدار (بوق) می دهد.</p> <p>۷. آب ظرف را خالی کرده و داخل آن را خشک کنید.</p> <p>۸. مقداری روغن داخل ظرف بریزید و عملکرد Crust/Fry را به مدت ۱۰ دقیقه فعال کنید. دکمه Start را فشار دهید.</p> <p>۹. استیک را از هر طرف ۱۵ تا ۲۰ ثانیه سرخ کنید تا سطح آن برشته شود. استیک ها را یکی یکی سرخ کنید.</p> <p>۱۰. در صورت تمایل مقداری کره و گیاهان معطر به ظرف اضافه کنید.</p> <p>۱۱. استیک را همراه با مخلفات دلخواه سرو کنید.</p> <p>۱۲. پیش از سرو می توانید آب گوشت و کره باقی مانده در ظرف را روی استیک بریزید.</p>

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه گرم کردن مجدد (Reheat):

این عملکرد فقط برای گرم کردن غذای از قبل پخته شده طراحی شده است.

نحوه استفاده:

دکمه **Menu** را فشار دهید و عملکرد **Reheat** را انتخاب کنید. زمان پیش فرض پخت روی نمایشگر نشان داده می شود. چراغ **Start** چشمک می زند. دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود. با دکمه های **< و >** زمان را تغییر دهید. سپس دکمه **Temperature** را فشار دهید و با **< و >** دما را تنظیم کنید. در صورت تمایل دکمه **Stir** را فشار دهید. چراغ **Stir** روشن می شود و عملکرد همزن فعال خواهد شد. با فشردن مجدد، عملکرد همزن غیر فعال می شود. اگر پیش از شروع پخت هیچ اقدامی انجام نشود، همزن به صورت پیش فرض خاموش خواهد بود. دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه **Reheat** را آغاز می کند. چراغ **Start** روشن می شود. زمان باقی مانده روی نمایشگر نشان داده می شود.

پس از پایان برنامه:

دستگاه سه بار بوق می زند. به طور خودکار وارد حالت گرم نگه دارنده (**Keep Warm**) می شود. چراغ **Keep Warm** روشن خواهد شد. مدت زمان فعال بودن حالت گرم نگه دارنده روی نمایشگر نمایش داده می شود.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

⚠ هشدارها :

هرگز از عملکرد **Reheat** برای یخ‌زدایی مواد غذایی استفاده نکنید. حجم غذای سرد نباید بیشتر از نصف ظرفیت ظرف پخت باشد؛ در غیر این صورت غذا به‌طور یکنواخت گرم نخواهد شد. استفاده مکرر از عملکرد **Reheat** یا گرم کردن مقدار بسیار کم غذا ممکن است باعث سوختگی غذا و تشکیل لایه سفت در کف ظرف شود. توصیه می‌شود از این برنامه برای گرم کردن فرنی یا حلیم غلیظ استفاده نکنید، زیرا ممکن است بافت آن خمیری شود. برای جلوگیری از ایجاد بوی نامطبوع، غذای سردی که مدت زیادی نگهداری شده است را دوباره گرم نکنید. برای گرم کردن برنج، بهتر است کمی آب به آن اضافه کرده و پیش از شروع برنامه برنج را هم بزنید. در طول فرآیند گرم کردن، توصیه می‌شود هر از گاهی غذا را هم بزنید تا به‌طور یکنواخت گرم شود.

برنامه یخ‌زدایی (Defrost) :

دکمه **Menu** را فشار دهید و عملکرد **Defrost** را انتخاب کنید. نمایشگر زمان پیش‌فرض ۰۱:۳۰ را نشان می‌دهد و چراغ **Start** چشمک می‌زند. دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با استفاده از دکمه‌های **<** و **>** زمان را تغییر دهید. دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی‌کوکر برنامه **Defrost** را آغاز می‌کند و چراغ **Start** روشن می‌شود. نمایشگر زمان باقی‌مانده را نشان می‌دهد. پس از پایان زمان تنظیم‌شده، دستگاه سه بار بوق می‌زند.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

توصیه‌ها:

زمان‌های یخ‌زدایی زیر صرفاً به‌عنوان راهنمای تقریبی ارائه شده‌اند و ممکن است بسته به فصل، اندازه مواد غذایی، مقدار مواد، سلیقه فردی و ولتاژ برق مصرفی متفاوت باشند.

سبزیجات منجمد: ۵۰ دقیقه

ماهی منجمد: ۱ ساعت و ۵۰ دقیقه

مرغ و طیور منجمد: ۸۵ دقیقه

گوشت منجمد: ۳ ساعت

توجه: برای این عملکرد، قابلیت گرم نگه‌دارنده **Keep Warm** وجود ندارد.

برای یخ‌زدایی بهتر، مواد غذایی را داخل سبد بخارپز قرار داده و آن‌ها را به قطعات کوچک‌تر تقسیم کنید. پس از پایان فرآیند یخ‌زدایی، باید مواد غذایی را بلافاصله بپزید. برای این منظور به بخش مربوط به روش پخت موردنظر مراجعه کنید. برای عملکردهای پخت کیک **Baking**، سوپ **Soup**، خورش **Stew**، بخارپز **Steam** و برشته/سرخ کردن **Crust Fry**، می‌توانید نوع ماده غذایی را از بین گزینه‌های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.

برای هر یک از این گزینه‌ها، زمان و دمای پیش‌فرضی در نظر گرفته شده است که مناسب‌ترین تنظیمات را ارائه می‌دهد؛ با این حال، می‌توانید این مقادیر را متناسب با نیاز و سلیقه خود تنظیم کنید.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

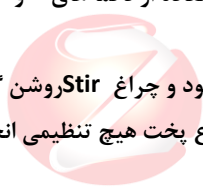
Rowenta

arzum

برنامه پخت : Baking:

دکمه **Menu** را فشار دهید و عملکرد **Baking** را انتخاب کنید. نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ های **Start** و **Stir** چشمک می زنند. سپس با استفاده از دکمه های < و > نوع ماده غذایی را از بین گزینه های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.

دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های < و > زمان پخت را تغییر دهید. دکمه **Temperature** را فشار داده و با استفاده از دکمه های < و > دما را تنظیم کنید.



دکمه **Stir** را فشار دهید تا عملکرد همزن فعال شود و چراغ **Stir** روشن گردد. با فشردن مجدد این دکمه، عملکرد همزن غیرفعال می شود. اگر پیش از شروع پخت هیچ تنظیمی انجام نشود، عملکرد همزن به صورت پیش فرض غیرفعال خواهد بود.

دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه **Baking** را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. نمایشگر زمان باقی مانده پخت را نشان می دهد.

پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و به طور خودکار وارد حالت گرم نگه دارنده **Keep Warm** می شود. چراغ **Keep Warm** روشن شده و مدت زمان فعال بودن این عملکرد روی نمایشگر نمایش داده می شود.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

 Parla Home

Rowenta

arzum



برنامه تهیه سوپ : Soup

دکمه **Menu** را فشار دهید و عملکرد **Soup** را انتخاب کنید.

نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ های **Start** و **Stir** چشمک می زنند. سپس با استفاده از دکمه های < و > نوع ماده غذایی را از بین گزینه های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.

دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های < و > زمان پخت را تغییر دهید.

دکمه **Stir** را فشار دهید تا عملکرد همزن فعال شود و چراغ **Stir** روشن گردد.

با فشردن مجدد این دکمه، عملکرد همزن غیرفعال می شود. اگر پیش از شروع پخت هیچ تنظیمی انجام نشود، عملکرد همزن به صورت پیش فرض غیرفعال خواهد بود. دکمه **Start** را فشار دهید.

مولتی کوک برنامۀ **Soup** را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. نمایشگر زمان باقی مانده پخت را نشان می دهد.

پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و به طور خودکار وارد حالت گرم نگه دارنده **Keep Warm** می شود. چراغ **Keep Warm** روشن شده و مدت زمان فعال بودن این عملکرد روی نمایشگر نمایش داده می شود.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

 Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه بخارپز Steam :

- دکمه **Menu** را فشار دهید و برنامه **Steam** را انتخاب کنید. نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ **Start** چشمک می زند. سپس با استفاده از دکمه های «>» و «<» نوع ماده غذایی را از بین گزینه های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.
- دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های «>» و «<» زمان پخت را تغییر دهید.
- دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوک برنامۀ **Steam** را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. نمایشگر زمان باقی مانده پخت را نشان می دهد.
- پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و به طور خودکار وارد برنامه گرم نگه دارنده می شود. نشانگر **Keep Warm** روشن شده و مدت زمان فعال بودن این برنامه روی نمایشگر نمایش داده می شود.

توصیه هایی برای پخت بخارپز:

- مقدار آب باید مناسب بوده و همواره از سطح سبد بخارپز پایین تر باشد. تجاوز از این سطح (حداکثر ۲٫۵ لیتر) ممکن است در حین استفاده باعث سرریز شدن آب شود. برای اطلاع، علامت ۲ پیمانه داخل ظرف تقریباً معادل ۱ لیتر آب است.
- سبد بخارپز را داخل ظرف قرار دهید.
- مواد غذایی را داخل سبد بخارپز قرار دهید.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه خورش / پخت آرام / Stew / Slow Cook :

- دکمه **Menu** را فشار دهید و برنامه **Stew/Slow Cook** را انتخاب کنید. نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ **Start** چشمک می زند. سپس با استفاده از دکمه های «>» و «<» نوع ماده غذایی را از بین گزینه های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.
- دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های «>» و «<» زمان پخت را تغییر دهید. برای تنظیم دما، دکمه **Temperature** را فشار داده و با استفاده از دکمه های > و < دمای موردنظر را انتخاب کنید.
- چراغ **Stir** روشن می شود. برای غیرفعال کردن عملکرد همزن، دکمه **Stir** را فشار دهید. با فشردن مجدد، عملکرد همزن دوباره فعال می شود. اگر پیش از شروع پخت هیچ تغییری اعمال نشود، عملکرد همزن به صورت پیش فرض فعال خواهد بود.
- دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوک برنامۀ **Stew/Slow Cook** را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. نمایشگر زمان باقی مانده پخت را نشان می دهد.
- پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و به طور خودکار وارد برنامه گرم نگه دارنده می شود. نشانگر **Keep Warm** روشن شده و مدت زمان فعال بودن این برنامه روی نمایشگر نمایش داده می شود.



برنامه برشته کردن / سرخ کردن Crust Fry :

- دکمه **Menu** را فشار دهید و برنامه **Crust Fry** را انتخاب کنید. نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ **Start** چشمک می زند. سپس با استفاده از دکمه های < و > نوع ماده غذایی را از بین گزینه های سبزیجات، ماهی، مرغ و طیور یا گوشت انتخاب کنید.
- دکمه **Timer** را فشار دهید تا تنظیم زمان فعال شود، سپس با دکمه های < و > زمان پخت را تغییر دهید. برای تنظیم دما، دکمه **Temperature** را فشار داده و با استفاده از دکمه های < و > دمای موردنظر را انتخاب کنید.
- چراغ **Stir** روشن می شود. برای غیرفعال کردن عملکرد همزن، دکمه **Stir** را فشار دهید. با فشردن مجدد، عملکرد همزن دوباره فعال می شود. اگر پیش از شروع پخت هیچ تغییری اعمال نشود، عملکرد همزن به صورت پیش فرض فعال خواهد بود.
- دکمه **Start** را فشار دهید. مولتی کوکر برنامه **Crust Fry** را آغاز می کند و چراغ **Start** روشن می شود. نمایشگر زمان باقی مانده پخت را نشان می دهد.
- پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند و به طور خودکار وارد برنامه گرم نگه دارنده می شود. نشانگر **Keep Warm** روشن شده و مدت زمان فعال بودن این برنامه روی نمایشگر نمایش داده می شود.
- توجه: همیشه از این برنامه همراه با روغن و مواد غذایی استفاده کنید. استفاده از روغن به تنهایی ممکن است باعث بروز نقص فنی یا ایجاد خطر شود. از سبب بخاریز در این برنامه استفاده نکنید، زیرا ممکن است باعث ذوب شدن سبب بخاریز شود.



تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه DIY تنظیمات دلخواه :

• در حالت آماده به کار **Standby** ، دکمه **DIY** را فشار دهید تا برنامه **DIY** انتخاب شود. مولتی کوکر وارد حالت تنظیمات **DIY** شده، نمایشگر زمان پیش فرض پخت را نشان می دهد و چراغ **Start** چشمک می زند.

• اگر می خواهید برای برنامه خود دما و زمان مشخصی تنظیم کنید، دکمه های **Temperature** ، **Timer** و **Stir** را فشار دهید و تنظیمات دلخواه خود را اعمال کنید.

• اگر می خواهید از یکی از برنامه های پخت به عنوان پایه استفاده کنید، دکمه **Menu** را فشار داده و برنامه پخت مورد نظر را انتخاب کنید. پس از انتخاب برنامه، می توانید تنظیمات آن را از طریق دکمه های **Temperature** و **Timer** تغییر دهید.

• پس از پایان پخت، دستگاه سه بار بوق می زند.

توجه:

• این برنامه دارای قابلیت گرم نگه دارنده **Keep Warm** نیست.

• در برنامه **DIY** فقط هنگام تنظیم اولیه، کاربر می تواند در هر زمان با فشردن دکمه **Stir** عملکرد همزن را فعال یا غیرفعال کند. روشن یا خاموش بودن چراغ **Stir** وضعیت عملکرد همزن را نشان می دهد.

• مولتی کوکر آخرین تنظیمات دما و زمان برنامه **DIY** را برای استفاده های بعدی در حافظه ذخیره می کند.



برنامه گرم نگه دارنده / لغو Keep Warm / Cancel :

این دکمه دارای دو عملکرد متفاوت است: گرم نگه دارنده و لغو.

برنامه گرم نگه دارنده:

گرم نگه دارنده دستی :

• می توانید دکمه **Keep Warm/Cancel** را به صورت دستی فشار دهید. در این حالت چراغ **Keep**

Warm/Cancel روشن شده و مولتی کوکر وارد حالت گرم نگه دارنده می شود.

گرم نگه دارنده خودکار:

• مولتی کوکر پس از پایان پخت (به جز در برخی برنامه ها) به صورت خودکار وارد حالت گرم نگه دارنده

می شود. دستگاه سه بار بوق می زند، نشانگر **Keep Warm** روشن می شود و نمایشگر زمان سپری شده در

حالت گرم نگه دارنده را نمایش می دهد.

توصیه:

• برای حفظ طعم و کیفیت غذا، مدت زمان استفاده از برنامه گرم نگه دارنده نباید بیش از ۱۲ ساعت باشد.

• در صورتی که بخواهید قبل از شروع پخت، عملکرد گرم نگه دارنده خودکار را غیرفعال کنید، پیش از آغاز

برنامه پخت، دکمه **Keep Warm** را به مدت ۵ ثانیه نگه دارید.

• برای فعال سازی مجدد گرم نگه دارنده خودکار، دکمه **Keep Warm** را دوباره به مدت ۵ ثانیه فشار داده

و نگه دارید.

عملکرد لغو

• دکمه **Keep Warm/Cancel** را فشار دهید تا تمامی تنظیمات لغو شده و دستگاه به حالت آماده به کار

Standby باز گردد.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

برنامه شروع با تأخیر : Delayed Start

- برای استفاده از برنامه شروع با تأخیر، ابتدا برنامه پخت و زمان پخت را انتخاب کنید. سپس دکمه **Delayed Start** را فشار داده و زمان موردنظر را تنظیم نمایید. زمان پیش‌فرض بسته به زمان پخت انتخاب‌شده تغییر می‌کند. محدوده تنظیم این زمان از مدت زمان پخت تا حداکثر ۲۴ ساعت است. با هر بار فشردن دکمه‌های < و >، زمان شروع با تأخیر افزایش یا کاهش می‌یابد.
 - پس از انتخاب زمان موردنظر، دکمه **Start** را فشار دهید تا دستگاه وارد حالت آماده به کار برای پخت شود. نشانگر **Start** روشن باقی می‌ماند و نمایشگر تعداد ساعت‌های تنظیم‌شده را نشان می‌دهد.
- توجه:

- برنامه شروع با تأخیر برای برنامه‌های زیر در دسترس نیست:
- یخ‌زدایی **Defrost**، برشته/سرخ کردن **Crust Fry**، وړ آمدن خمیر **Bread Rising**، ماست **Yogurt**، پنیر **Cheese**، شستشوی خودکار **Auto-Rinse** و گرم نگه‌دارنده **Keep Warm**

برنامه زمان‌سنج : Timer

- برای استفاده از برنامه زمان‌سنج، ابتدا برنامه پخت و زمان پخت را انتخاب کنید. سپس دکمه **Timer** را فشار داده و زمان پخت را تنظیم نمایید. با هر بار فشردن دکمه‌های «<» و «>»، زمان پخت افزایش یا کاهش می‌یابد.
- پس از انتخاب زمان پخت موردنظر، دکمه **Start** را فشار دهید تا پخت آغاز شود. نشانگر **Start** روشن باقی می‌ماند.
- در صورتی که برنامه شروع با تأخیر فعال باشد، با فشردن دکمه **Timer** می‌توانید زمان پخت را مشاهده کنید.
- در حین پخت نیز می‌توانید با فشردن دکمه **Timer** زمان پخت را تغییر دهید. پس از انتخاب زمان جدید، اگر به مدت ۵ ثانیه هیچ اقدامی انجام نشود، مولتی‌کوک با تنظیمات جدید ادامه پخت را انجام خواهد داد.

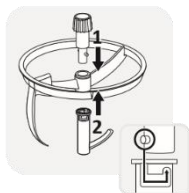
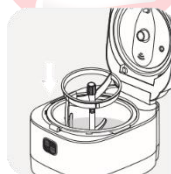
برنامه تنظیم دما Temperature:

- برای استفاده از برنامه تنظیم دما، ابتدا برنامه پخت و زمان پخت را انتخاب کنید. سپس دکمه **Temperature** را فشار داده و دمای موردنظر را انتخاب کنید. دمای پیش فرض پخت بسته به برنامه انتخاب شده متفاوت است. با هر بار فشردن دکمه‌های «>» و «<»، دما افزایش یا کاهش می‌یابد.
- پس از انتخاب دمای موردنظر، دکمه **Start** را فشار دهید تا پخت آغاز شود. نشانگر **Start** روشن باقی می‌ماند.
- در حین پخت نیز می‌توانید با فشردن دکمه **Temperature** دما را تغییر دهید. پس از انتخاب دمای جدید، اگر به مدت ۵ ثانیه هیچ اقدامی انجام نشود، مولتی کوک با تنظیمات جدید به پخت ادامه خواهد داد.

برنامه همزن Stirring:

- برای استفاده از برنامه همزن، ابتدا برنامه پخت و زمان پخت را انتخاب کنید. سپس دکمه «**Stir**» را فشار دهید تا پره همزن فعال یا غیرفعال شود.
- پس از انتخاب وضعیت همزن، دکمه «**Start**» را فشار دهید تا پخت آغاز شود. نشانگر «**Start**» روشن باقی می‌ماند.
- هنگامی که چراغ «**Stir**» روشن باشد، عملکرد همزن فعال است.
- اگر پس از انتخاب یک برنامه، نماد «**Stir**» چشمک بزند، به این معناست که امکان فعال کردن عملکرد همزن برای آن برنامه وجود دارد. برای فعال سازی، دکمه «**Stir**» را فشار دهید.
- اگر پس از انتخاب یک برنامه، نماد «**Stir**» روشن نشود، به این معناست که عملکرد همزن برای آن برنامه قابل انتخاب نیست.
- روشن بودن مداوم چراغ «**Stir**» نشان دهنده فعال بودن عملکرد همزن است.
- خاموش بودن چراغ «**Stir**» نشان دهنده غیرفعال بودن عملکرد همزن است.
- برای اطلاع از برنامه‌هایی که امکان استفاده از عملکرد همزن را دارند، به جدول برنامه‌های پخت مراجعه کنید.

برنامه شست و شوی خودکار : AUTO RINSE FUNCTION



از برنامه شست و شوی خودکار برای انجام یک پیش شست و شو از کاسه استفاده کنید. برای استفاده از این قابلیت، ابزار شست و شو را همراه با اتصال پایینی و حلقه نگهدارنده مونتاژ کنید آن را داخل کاسه قرار دهید و ۶۰۰ میلی لیتر آب اضافه کنید. دکمه **Auto-rinse** را فشار دهید. زمان پیش فرض شست و شوی خودکار ۱۰ دقیقه است. با فشردن دکمه **Timer** می توانید وارد تنظیم زمان شوید و سپس با دکمه های «>» و «<» زمان شست و شو را تغییر دهید.

پس از پایان پخت : ON COMPLETION OF COOKING



درب را باز کنید . هنگام جابه جا کردن ظرف پخت و سینی بخار، حتماً از دستکش استفاده کنید . غذا را با قاشق همراه دستگاه سرو کنید و دوباره درب را ببندید. حداکثر زمان گرم نگه داشتن ۲۴ ساعت است. برای پایان دادن به حالت گرم نگه داشتن، دکمه «**Keep Warm/Cancel**» را فشار دهید. دستگاه را از برق جدا کنید.

تمیزکاری و نگهداری : CLEANING AND MAINTENANCE



قبل از تمیزکاری و نگهداری، مطمئن شوید مولتی کوکر از برق جدا شده و کاملاً خنک شده است. توصیه می شود دستگاه را بعد از هر بار استفاده با اسفنج تمیز کنید. کاسه، درب داخلی، پیمانه، قاشق برنج و سوپ، همزن و ابزار شست و شو قابل شست و شو در ماشین ظرفشویی هستند. کاسه و سبد بخار:

استفاده از پودرهای ساینده و اسفنج های فلزی توصیه نمی شود. اگر غذا به کف کاسه چسبیده باشد، می توانید قبل از شست و شو مقداری آب داخل آن بریزید تا خیس بخورد. کاسه را با دقت خشک کنید. مراقبت از کاسه:

برای نگهداری صحیح کاسه، موارد زیر را رعایت کنید:

برای حفظ کیفیت کاسه، توصیه می شود غذا را داخل آن برش ندهید. حتماً کاسه را دوباره داخل دستگاه قرار دهید. از قاشق ارائه شده یا قاشق چوبی استفاده کنید و از قاشق فلزی استفاده نکنید تا سطح کاسه آسیب نبیند. برای جلوگیری از خوردگی، داخل کاسه سرکه نریزید. تغییر رنگ سطح کاسه بعد از اولین استفاده یا استفاده طولانی طبیعی است. این تغییر به دلیل بخار و آب است و هیچ خطری برای استفاده یا سلامت ندارد و کاملاً ایمن است.

تمیز کردن سایر قسمت های دستگاه :

قسمت بیرونی دستگاه داخل درب و سیم را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید و سپس خشک نمایید. از مواد ساینده استفاده نکنید. برای تمیز کردن داخل بدنه دستگاه از آب استفاده نکنید، زیرا ممکن است به سنسور حرارتی آسیب برسد.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

راهنمای عیب یابی فنی TECHNICAL TROUBLESHOOTING GUIDE :

توضیح خرابی	علت ها	راه حل ها
بررسی کنید سیم برق به پریز وصل باشد و برق ورودی برقرار باشد.	دستگاه به برق وصل نیست.	هیچ چراغ نشانگر روشن نیست و گرمایی وجود ندارد.
هیچ چراغ نشانگری روشن نیست و دستگاه گرم می کند.	مشکل در اتصال چراغ نشانگر یا خرابی چراغ نشانگر.	برای تعمیر به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.
نشت بخار هنگام استفاده	درب به درستی بسته نشده است.	درب را باز و دوباره به درستی ببندید.
نشت بخار هنگام استفاده	واشر درب یا سوپاپ فشار میکرو آسیب دیده است.	برای تعمیر به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.
برنج نیم پز یا بیش از حد پخته می شود.	مقدار آب نسبت به برنج زیاد یا کم است.	به جدول مقدار آب مراجعه کنید.
برنج نیم پز یا بیش از حد پخته می شود.	جوشیدن/پخت آرام کافی انجام نشده است.	زمان پخت و برنامه انتخابی را بررسی کنید.
عملکرد گرم نگه داشتن خودکار کار نمی کند. (دستگاه در حالت پخت باقی می ماند یا گرم نمی کند).	کاربر هنگام تنظیم، عملکرد گرم نگه داشتن را لغو کرده است. به بخش عملکرد گرم نگه داشتن مراجعه کنید.	عملکرد گرم نگه داشتن را بررسی کنید و در صورت نیاز دوباره فعال نمایید.
E0	سنسور بالا مدار باز یا اتصال کوتاه دارد.	برای تعمیر به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.
E1	سنسور پایین دستگاه مدار باز یا اتصال کوتاه دارد.	دستگاه را متوقف کنید و برنامه را دوباره اجرا کنید. اگر مشکل ادامه داشت، به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.
E5	تشخیص داده نشدن کاسه داخل دستگاه.	قاب داخلی را داخل دستگاه قرار دهید، سپس دستگاه را از برق بکشید و دوباره وصل کنید و برنامه را رست کنید. اگر مشکل ادامه داشت، به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.

نکته: اگر کاسه داخلی تغییر شکل داده باشد، دیگر از آن استفاده نکنید و برای تعویض یا تعمیر به مرکز خدمات مجاز مراجعه کنید.

تنها گارانتی معتبر محصولات

Tefal

Parla Home

Rowenta

arzum

ضمانت نامه
GUARANTEE

شرکت زینو تجارت

بعض اہل ازواج و بیوی

Tefal
Rowenta

Parla
Home
arzum

کلایه‌ای این شرکت دارای ۲۴ ماه گارانتی از تاریخ فروش می‌باشد و در دوره گارانتی هر هفته ۱ سال به مرکز خدمات پس از فروش، بعهده شرکت می‌باشد.

مشتري گرامی

لطفا در هنگام خرید کالا به نکات زیر دقت فرمایید:

۱- استفاده از خدمات پس از فروش صرفاً با ارائه کارت ضمانت نامه صورت می پذیرد لذا در حلقه و نگهداری آن، کوشا باشید.

UK-7 از لحاظ ظاهری سالم و کامل تحویل گرفته شود. کمبود لوازم جانبی شامل گاز اتی نمی شود.

شهر گونه سدمات ناشی از تغییر توسط افراد غیر مجاز شکستگی تغییر شکل و رنگ استفاده نادرست وسایات برای آسیب بر اثر ضمت وشو با ماشین فر فریبی عدم توجه به دستور اسیل استفاده و نگهداری ایجاد خراش روی فلزون بر اثر جسم قاز یا سیم فر فریبی شامل کار ایتی نمیشود.

مقاله به جانی و قطعات معمر فی مانند تیغه شلیکه باطری و کولر، فیلتر و ... مشمول گاز اتی نمی باشد.

۵- جهت اطلاعات از فر [2] معجزه و نحوه دریافت کدغات به صورت زیر باشد:

توجه: لطفا قبل از اولین استفاده، دفترچه راهنمای محصول را در www.zino-group.com مطالعه فرمایید.



توجه:

جهت اطمينان از احيالت گزافتي به سامانه جامع گزافتي

وزارت صنعت، معادن و تجارت

شماره شانزدهم گرامر ۱۳۲۳۹۹



کد یستی: ۱۵۶۹۷۵۴۱۱۴

نشانی: تهران، خیابان شهید بهشتی، نرسیده به سهروردی، پلاک ۸۰ طبقه اول، واحد ۳